

# GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZEŚKIEJ

# GŁOS LUBU

WTOREK 2 LIPCA 1996 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 78 ♦ CENA 2,- Kč



- Na urlop? - Nie, na handel!  
Rys. BRONISŁAW LIBERDA



▲ Fragmenty wystawy archiwaliów i sprzętu sklepowego w szkole na Górzanach. ♦ "Olza" w strzykach ciesztyńskich; w jednym z ławek wystąpiła gołobitka i w zastępstwie za nieobecną młodszą siostrę - Misa CSRF '91 Renata Górecka. Fot. KAZIMIERZ SANTARIUS

## WYBORY PREZYDENTA Oredzie Borysa Jelcyna

MOSKWA - Wczoraj, w ostatnim dniu, kiedy dozwolona była agitacja przed 2. turą wyborów prezydenckich w Rosji, ubiegający się o reelekcję Borys Jelcyn wygłosił krótkie oredzie do narodu. Trwało niepełna 2 minuty - przydymy cerpi na zapalenie krtań.

Przedtem, którego kandydatem jest lider komunistów Gienadij Żuganow, wezwał obywateli, by "pożostawili 3 lipca wszystkie swoje codzienne sprawy" i przyszedli na wybory, "oddali głos na nową Rosję".

Zurczył się też do tych wyborców, którzy 18 czerwca głosowali na komunistów. Ci, którzy tak głosowali - uważa prezydent - "głosowali nie za powrotem do przeszłości, lecz przeciwko trudnościom życia". Jelcyn wyraził zrozumienie dla motywu, którym kierowali się zwolennicy jego rywala, podkreślając, że "jeżeli 3 lipca będzie głosowało za was zmęczenie i gniew, to na uniknięmy nieszczęścia".

Wezwał do konsolidacji społeczeństwa i zapowiedział, by przestał dzielić Rosję na "białych" i "czerwonych".

## ROCKOWA "NOC PEŁNA GWIAZD" Z Gambrinusem w herbie

TRZYNIEC (kor) - Ponad 15 tysięcy młodych, a nawet nieco "leciwych" zwolenników ostrego rocka spotkali się w ostatni weekend na trzeciej już edycji jednego z największych w RC festiwali muzycznych - "Nocy pełnej gwiazd", organizowanej wspólnie przez agencję "Petarda Production", czasopismo "Metal Hammer" i radio ostrawskie "Hellas". Tym razem jednak nie patronował festiwalowi browar "Radegast", lecz pianeński "Gambrinus", a stadion w Wędrzyni zastąpił w tym roku bielski stadion piłkarski w Trzynie-Borku.

O tym, że trzyniecki festiwal jest od trzech lat jedną z największych i najbardziej prestiżowych imprez rockowych w Republice Czeskiej, świadczą chociażby to, że choć wędrować udziału w tegorocznym jego

### ♦ Z KRAJU I ZE ŚWIATA

♦ Dziś o godzinie 10.00 przydymy RC Václava Havela przyjmie z rąk premiera Václava Klause dymiącego jego gabinecie przesłanie nowego premiera. Godzinie o 18.00 nowo mianowany premier przedstawi przydymy otwarcie nowego zjazdu. (lit)

♦ Od poniedziałku Australia stała się pierwszym w świecie krajem z zalegalizowaną eutanazją jako formą szlachetnej śmierci nieuleczalnie chorych osób. Na razie wezwała w życie tylko na Terytorium Północnym Związków Australijskiego. Przeciw eutanazji podnosiła się fala protestów.

♦ Były poseł z ramienia Czesko-Morawskiej Unii Centrum (ČMÚS) prezes jej morawsko-śląskiej organizacji krajowej M. Drápel z zamierza opuścić szereg partii i przyłączyć do socjaldemokratów Zdeněk M. Drápel, nowe kierownictwo ČMÚS "wezwe" w stronę ODS (lit)

♦ Władnia deklaracja - odwołanie woli w sprawie reformy niemieckiej ortografii podpisał wczoraj w Wiedniu 8 krajów niemieckojęzycznych lub z mniejszością niemiecką na swoim obszarze.

## OBOZOWE LATO DZIECI HUTNIKÓW W górach i nad morzem

TRZYNIEC (ed) - Dziesiątki w Hucie Trzynieckiej SA związek zawodowy przygotował również w tym roku dla dzieci hutniczej załogi strakcyjne obozowe lato.

Jak poinformował nas Bogusław Krátek, kierownik wczorajszych dzieciczych organizacji związkowej, z tegorocznymi propozycjami kolonij letnich skorzysta 958 dzieci. Najwięcej, bo aż 690 w trzech turnuszach, przeży-

### ♦ POGODA

WTOREK - Zachmurzenie duże, miejscami opady deszczu i burze. Temperatura w dzień od 16 do 20 st. C, nocą od 12 do 8 st. C. Wiatr o sile 4-8 m/sk. z kierunków południowo-zachodnich i zachodnich.

ŚRODA - Zachmurzenie umiarkowane, miejscami opady deszczu. Temperatura w dzień od 23 do 27 st. C, nocą od 13 do 9 st. C.

wać będzie swoje wakacyjne przygody w stałej bazie wypoczynkowej trzynieckich hutników w Ziarnej Dolinie u podnóża Tatry Zachodnich na Słowacji. Przygotowane również dla dzieci pobytu we Władysławowie na polskim wybrzeżu Bałtyku, nad jeziorem Lenz w Niemczech i nad węgierskim Balatonem.

Jedną trzecią kosztów pobytu dziecka na kolonjach uiszczają jego rodzice, resztę pokrywa się z Funduszu Potrzeb Kulturalnych i Społecznych HT i ze środków związku zawodowego.

▼ Wódní gwiazd na trzynieckim stadionie na Borku nie zabralo również Janka Ledeckiego  
Fot. JAN URBANEK

Ciąg dalszy na str. 3



Ciąg dalszy na str. 2

## WARTO ZNAĆ KALENDARZ EMISJI PYŁKÓW

Zmienna pogoda powoduje znaczne wahania koncentracji pyłków w powietrzu. W milionach tygodni przeważają pyłki traw, saccarow, pokrzywy i lipy, w bieżącym alergikom dawać się będą we znaki nadal pyłki kwitnących traw, pokrzywy, a także pleśni.

Specjaliści ustalili, że w Europie Środkowej reakcje alergiczne może wywołać kilkadziesiąt gatunków roślin. Emisja pyłków zaczyna się w tym rejonie pod koniec lutego i trwa mniej więcej do końca września. W zależności od anomalii pogodowych zdarzyć się jednak przesunięcia podanych terminów.

Informacje takie, podawane odpowiednio wcześniej, są dla osób z atopową (nadwrażliwość) na unoszące się w powietrzu mikroorganizmy zarzeka pyłku kwiatołowego) wręcz bezcenne. Prognozy przekazywane

przez radio, w telewizji oraz publikowane w wielu gazetach opracowuje w regionie północnych Moraw Ośrodek Badań Alergicznych w Brnie. Spychają do niego m. in. dane z pomiarów dokonywanych w cyklach tygodniowych w Centrum Klinicznej

Skazani na alergię  
Alergolog i immunolog Szpitala w Trzynie oraz stacji monitoringowej w Hawerzowie - Szumbarci.  
Redymy zatem śledzić komunikaty, a przy okazji przypominać, że "czarna" dla alergików okres zaczyna się pod koniec lutego, wraz z kwitnieniem lasowców i olchy. Późem przychodzą kwitnienia wierzby, topoli i wiaźów (marzec, kwiecień). Najgorzej przy wiaźowki mają, kiedy kwitną trawy, zioła, zioła, drzewa

## W STONAWIE OBCHODZONO UROZCZYŚCIE 100-lecie spółdzielczości

STONAWA (aj) - Ubiegła sobota stała pod znakiem obchodów setnej rocznicy założenia Stowarzyszenia Spółdzielczego dnia Robotników i Rolników w Stonawie. Obchody załanaurowano odsłonięciem tablicy pamiątkowej na budynku pierwszego sklepu tego Stowarzyszenia w dzielnicy na Górzanach. Aktu odsłonięcia dokonał starosta Stonawy Andrzej Feber oraz prezeska "Jednoty-Jednoty", Lydie Boszczykowa. Chór MK PZKO zabrał o oprawę artystyczną.

Następnie w Parku Domu PZKO wystąpił ZPT Zarządu Głównego PZKO "Olza" z programem, który załanpował także czeskiej części widowni. "Olza" bowiem poza rodzimym folklorem przedstawiała też czeskie i słowackie tańce i przysłówki, czyli fragment widowiska, którym w lipcu sierpniu reprezentować będzie RC na tournée po USA.

Przed południem w sali Domu PZKO odbyło się uroczyste posiedzenie kierownictwa i członków "Jednoty-Jednoty", spółdzielni spożywców, która jest spadkobierczynią tradycji stonawskiego Stowarzyszenia. Na wstępie Józef Kazik, historyk z zamowania i wytrawny kronikarz ruchu spółdzielczego na Zaozi, przedstawił - zarówno w języku polskim, jak i czeskim - skłutnią historię Stowarzyszenia Spółdzielczego dnia Robotników i Rolników w Stonawie, a także pozostałych spółdzielni na Śląsku Czeskim. Pani prezes "J-J", Lydie Boszczykowa, w nawiązaniu do tego omówiła stan aktualny prowadzonej przez siebie spółdzielni. Zwrociła uwagę na fakt, że w nowych warunkach społeczno-politycznych "J-J" zmuszona była zrezygnować z wielu zakresów działalności handlowo-gospodarczej, które nie dość, że nie dawały dochodów, to jeszcze były powodem strat finansowych. Część sklepów i restauracji w ramach restytucji zostało zwróconych pierwotnym właścicielom, część zaś spółdzielnia wynajęła lub sprzedawała osobom prywatnym dzięki czemu uzyskała pieniądze do

obsługi długów. Z liczby 158 sklepów i 37 restauracji pozostało niewiele: 40 sklepów, głównie z żywnością i artykułami codziennego użytku, 1 skład materiałów budowlanych i 2 restauracje. Ten znacznie uszczuplony stan posiadania wykazuje jednak niebagatelny obrót detaliczny - 1 mln koron w skali miesiąca.

Następnie głos zabrał kolejny mówcy Starosta Stonawy, Andrzej Feber. Przedstawił pokrótce dzieje swej gminy (pierwsza wzmianka o niej pochodzi z 1388 roku), kładąc nacisk na historię współczesną, kiedy Stonawa zwycięsko zakończyła batalię o przetrwanie z bezwzględny przemysłem górniczym. Honorowy gość obchodów, Jaroslav Czernik, reprezentujący zaprzyjmoany Konszum Rolniczy "Spolem" Cieszyn, przypomniał fakt, że na prawym brzegu Olzy tradycje spółdzielczości są znacznie dłuższe - gdyż sięgają 1887 roku, oraz to, że przed laty ciesztyńskie "Spolem" i "J-J" prowadziły bardzo ożywioną i owocną współpracę tak na płaszczyźnie handlowo-gospodarczej, jak socjalno-rekreacyjnej.

Ciąg dalszy na str. 2

## ZŁOT CZAROWNIC W STRUGACH DESZCZU Przyroda nie słucha zaklęć

GIROWA (kor) - Nawet czarownice nie mają ostatnio wpływu na pogodę - "Złot czarownic", który zorganizowali w sobotę - w ramach obchodów nocy świętojańskiej - nowi właściciele schroniska na Girowie, państwo Sikorowie, zakończyli się niepowodzeniem z powodu ulewy.

Na "sebat" przyzwały tylko 3 czarownice - były nimi, właścicielka schroniska, pani Jana Sikorowa, jej matka i jedna ochotniczka. Pomimo to śląskie czarownice (morawskie spotykały się na Lysej Górze w wigilię 1 maja) postanowiły rozpocząć współzawodnictwo o najlepzą "Babe Jagę", gdyż zmagania czarownic przyszło obejrzeć około setki sympatyków "czarnej magii".

Ciąg dalszy na str. 2

Skala zagrożenia bywa w porażających latach niejednokrotnie. Zwykle najgorzej jest z zimach lądowych, bowiem w ostrej części zawiązków kwiatowych zamara, co zmniejsza skalę zaroznienia.  
Alergicy radzą: nie wietrzyć mieszkań i nie wychodzić na spacer w godzinach rannych, gdyż wtedy emisja pyłku jest największa, unikać spacerów przy wiaźowki pogodzie; żyć w zgodzie z kalendarzem emisji

pyłków, a więc korzystać z wyjazdów urlopowych w rejonu o mniejszej emisji, w czasie, gdy w miejscu zamieszkania alergika rozpoczyna się szczyt uczulającego pylenia, wybrać na miejsce urlopowego wypoczynku, wyjazdów weekendowych oraz spacerów rejonu o przewadze drzew iglastych, które alergicy mają bardzo rzadko. Równie ważnym zadaniem będzie dążenie do uodpornienia organizmu poprzez wzmacnianie systemu nerwowego, hartowanie ciała, właściwe odżywianie, a także właściwe rozpoznanie czynników uczulających.  
Lekarze, ale także wszyscy zainteresowani, szczególnie osoby cierpiące na alergię, mogą uzyskać aktualne informacje nt. zawartości pyłków w powietrzu pod haverzowskim nr telefonijnym - 631 19 32 oraz trzynieckim - 22 746. (wak)

OD PONIEDZIAŁKU DO NIEDZIELI

24 - 30 VI

● Kandydat rosyjskich komisji...
● Prezydent Polski, Aleksander Kwaśniewski, opowiedział się za przedterminowymi wyborami w pierwszej połowie 1997 roku...

● Najnowsze badania nad bakteriami...
● Prezydent Rosji, B. Jelcyn, zwinął siedmiu ministrów...

● Podczas starc islamistów z policją...
● Prezydenci Polski i Ukrainy, Aleksander Kwaśniewski i Leonid Kuczma...

● W Pekinie ukazało się dzieło Karola Marksa...
● W Pradze rozpoczęło się pierwsze posiedzenie nowej Izby Poselskiej...

● Kierownictwo zakładu Poldi Ooel Klindno...
● Przeszło 20 żołnierzy amerykańskich zostało zabitych...

● W praszkim ZOO tygrys zabił 22-letniego studenta...
● Fimy hulinice "Wilkowice" i Nowa Huta w Ostrowie...

● Szel czeskich socjaldemokratów...
● Przewodniczący ODS, KDU, ČSL i Fidal podpisał umowę koalicyjną...

● Fidel Castro uzyskał doktorat honoris causa...
● Na dziesięć lat więzienia skazał sąd w Johannesburgu...

● Do Bałtyku spadł polski samolot...
● Roja rozpoczęła wycofywanie swoich żołnierzy...

● Prezydent RC, Václav Havel, przebywał z wizytą w Irlandii...
● W niemieckim Osnabruecku dokonano ataku na bazę wojsk brytyjskich...

● W Brukseli odbył się XVI zjazd Międzynarodowej Konfederacji Wołnych Związków Zawodowych...
● Nowym prezydentem Islandii został wybrany Ólafur Ragnar Grímsson...

● W Opolu odbył się XXIII Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej...
● Przydokka bosniackich Serbów, Radovan Karadžić, przekazał swoje funkcje i pełnomocnictwa...

● Podczas najgorzycz od 30 lat powodzi w Jemenie zginęło ponad 320 osób...
● Albania nie przeprowadzi nowych wyborów parlamentarnych...

● Na 10 razę czystsze niż na poprzednich i jest porównywalne do występującego w szczytnych salach operacyjnych...
● Mistrzyni Europy w polce nożnej została drużyna Niemiec...

● Materiały nie sygnowane pochodzą z serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.



▲ W hawierowskiej sali wystaw im. Wławi Wunschego w Domu Kultury im. Leosá Janáčka...
● Dziś miało 30. rocznicę śmierci Jana Brzechwy...

● Z 3-dniową przerwą wyłaził do Polski przybywa we wtorek B. premier Wielkiej Brytanii, Margaret Thatcher...
● W Warszawie spotka się z liderami środowiska opozycji...

Przyroda nie słucha zaklęć

Dokończenie ze str. 1

"Konkurs rozpoczęły się o godz. 14.00" - powiedziała "GL" J. Sikorowa...
● Pomimo niepowodzeń nowi właściciele schroniska postanowili kontynuować tradycję...

Kiedy "GL"
W związku z przypadkami w dniach 5 i 6 lipca świętami państwowymi nie ukazuje się sobotnie wydanie "Głosu Ludu"...

NAD POLSKIM BAŁTYKIEM Mniej zakazów kąpieli

Udaję się na wakacje nad Morze Bałtyckie informujemy, iż Państwo w Inspekcja Sanitarna w Warszawie dopuściła do kąpieli w br. więcej kąpielisk nadmorskich niż w latach ubiegłych...
● Dopuszczono do użytku są wszystkie kąpieliska w województwach: szczecińskim, z wyjątkiem Mrzeżyna...

Minister zdrowia walczy o prawo do nałogu

Czeskie Stowarzyszenie Ochrony Pacjentów zamierza rozpocząć kampanię wymierzoną w...
● Sekretrarka Jana Stráského nie sądzi, żeby jej szef w jakikolwiek sposób ograniczył palenie...

nie także z pasji do turystyki przejeź. Jego nikotynowy nałóg miał już w br. więcej uzgodnione konsekwencje...
● Należęcy świadczyć o tym fakt, że 54 tys. biletów na Stadion Narodowy w tokijackiej dzielnicy Sinsjuku, gdzie śpiewacy wystąpił w sobotę...

TEGOROCZNI ABSOLWENCI W BIURACH PRACY Symptom bezzadności

KARWINA/FRYDEK-MISTEK (wak) - Pod koniec maja w Powiatowym Urzędzie Pracy w Karwinie zarejestrowanych było 8 890 bezrobotnych...
● Po odebraniu świadectw, przychodzić będą do nas tegorocznymi absolwenci. Nawet jeżeli mają zamiar sam szukać pracy...

● Właściciele tylko absolwenci kierunków ekonomicznych i prawniczych osiągnęli zarobki, które mogą stanowić zachętę do zdobywania wyższego wykształcenia...
● Swieli absolwenci części nie potrafią znaleźć pracy w mniejszych miastach, a wśród bezrobotnych jest więcej młodych kobiet niż mężczyzn...

Pracę w obu powiatach powinni znaleźć fachowcy w takich zawodach jak: murarz, cieśla, tokarz, bluszcz, spawacz...
● Wyrażił przekonanie, że obu tym spółdzielniom uda się nawiązać do tych praktyk...

100-lecie spółdzielczości

Dokończenie ze str. 1

Wiceprez Związku Czeskich i Morawskich Spółdzielni Spożywców, Jan Emmer, zapowiedział, że w przyszłym roku przypada 150-lecie istnienia ruchu spółdzielczego na ziemiach czeskich...
● Po południu - pomimo deszczowej pogody - na estradzie parku wystąpił czeskojęzykiski "Slezan"

oraz orkiestra dęta i mazurek DIXI Kop. "9 Maja"...

Obchodem jubileuszowym towarzyszy wystawa archiwalnych dotyczących stonawskiej spółdzielczości...
● Jest na niej między innymi do 7b cenna interesująca publikacja "Jubileum we znamieni duhu"...

Tablica pamiątkowa na budynku pierwszego sklepu Stowarzyszenia Spożywczego...
● Według ustaleń policji, do włamania doszło w nocy z 29 na 30 czerwca...



Tablica pamiątkowa na budynku pierwszego sklepu Stowarzyszenia Spożywczego. Fot. K. SANTARUS

Skok na jubilera

CIESZYŃ - Złotą biżuterią wartą ok. 140 tys. zł. zrabował wczoraj sprawcy ze sklepu jubilersko-odzieżowego w Cieszyźnie...
● Według ustaleń policji, do włamania doszło w nocy z 29 na 30 czerwca...

Z PAP-em DO KOŁA ŚWIATA

Wakacje w kopalni soli

Blisko 500 osób, głównie dzieci, z wielu regionów Polski weźmie udział tego lata we wczasach zdrowotnych organizowanych przez Uzdrowsko Kopalnia Soli Bochnia...
● Powierzcie kopalni jest ok. 10 razy czystsze niż na poprzednich i jest porównywalne do występującego w szczytnych salach operacyjnych...

Zachowa swój tytuł

Księżna Diana zachowa tytuł jej królewskiej wysokości po rozwodzie z księciem Wali...
● Diana proponowała wzbranie się tytułu, lecz jej teściowa, królowa Elżbieta uważyła, iż matka przyszłego króla powinna mieć należny jej status...

Zachowa swój tytuł

Należęcy świadczyć o tym fakt, że 54 tys. biletów na Stadion Narodowy w tokijackiej dzielnicy Sinsjuku...
● Koncertem w Tokio Pavarotti, Domingo i Carreras rozpoczynają świątelną tournée, którego sama przebiega przez różne kraje i kontynenty...

Światowe tournée tenorów

Wytrawni muzycy i smakosze uważają zapewne, że operowych party...
● Wytrawni muzycy i smakosze uważają zapewne, że operowych party

Tygrysy zagrożone

Kolejne dwa tygrysy uszoności pa-dy ofiarą kusiowników w Primorskim...
● Kolejne dwa tygrysy uszoności pa-dy ofiarą kusiowników w Primorskim



